



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE
DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE
DIVISIONE 5
Via G. Caraci, 36 - 00157 ROMA

Alle DIREZIONI GENERALI TERRITORIALI
LORO SEDI

AGLI UMC – LORO SEDI

Alla REGIONE SICILIANA
Assessorato ai Trasporti Turismo e Comunicazioni
Direzione Trasporti
Via Notarbartolo n.9
PALERMO

Alla PROVINCIA AUTONOMA di TRENTO
Servizio comunicazioni e trasporti
Motorizzazione Civile
Lungadige S. Nicolò 14
TRENTO

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO
Ripartizione Traffico e Trasporti
Palazzo Provinciale 3 b
Via Crispi 10
BOLZANO

Alla REGIONE AUTONOMA
Friuli Venezia Giulia
D.C. Pianificazione –
Sez Logistica e trasporto merci
Via Giulia 75/1 -
34126 TRIESTE

Alla REGIONE AUTONOMA
Valle d'Aosta
Assessorato, Turismo, Sport,
Commercio e Trasporti
Struttura Motorizzazione Civile
Loc. Grand Chemin 34
11020 Saint Cristophe (AO)

AI MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
D.G.M.O. Ufficio X - ROMA

All'Ambasciata del Brasile - Roma

AI GABINETTO DEL MINISTRO DELLE
INFRASTRUTTURE E TRASPORTI
Ufficio Affari Internazionali ROMA

Oggetto: BRASILE. Applicazione dell'Accordo di reciprocità in materia di conversione di patenti di guida in vigore dal 13.01.2018.

Con riferimento alle numerose segnalazioni di codesti Uffici della Motorizzazione, riguardanti la mancata risposta da parte dell'*Autorità Centrale* brasiliana alle richieste d'informazioni - con il *Modello 2* - in applicazione all'art. 8 dell'Accordo in oggetto, si informa di quanto segue.

Questa Direzione ha opportunamente provveduto a chiedere alla Parte brasiliana - per il tramite del MAECI e dell'Ambasciata del Brasile - l'osservanza del citato articolo 8 ed ha nuovamente ribadito che, nel rispetto di detto articolo, gli Uffici della Motorizzazione italiani devono inviare direttamente all'Autorità Centrale brasiliana il citato *Modello 2*, (previsto per la

richiesta d'informazioni concernenti le singole patenti brasiliane da convertire in Italia), utilizzando l'indirizzo e-mail fornito ufficialmente dalla Parte brasiliana (cnh.italia@ciudades.gov.br).

E' stato inoltre sottolineato che l'Autorità Centrale brasiliana deve rispondere direttamente agli indirizzi di posta elettronica dei singoli Uffici che hanno trasmesso la richiesta.

Si è in attesa di ricevere il dovuto riscontro da parte della competente autorità estera.

Come già rappresentato nella Circolare prot. 277/23.18.01 del 08.01.2018, non si può procedere alle singole conversioni delle patenti di guida in assenza della dovuta risposta dell'autorità brasiliana.

Si ritiene pertanto opportuno che codesti Uffici provvedano a reiterare le richieste al momento non riscontrate dall'autorità brasiliana.

In risposta ai vari quesiti pervenuti da codeste Sedi, si fa presente - solo per conoscenza- che è stato nuovamente chiarito alla Parte brasiliana che l'indirizzo di posta elettronica della scrivente Sede (mot5@mit.gov.it e non più dt.dgmot5@mit.gov.it) deve essere utilizzato dalle autorità brasiliane competenti, esclusivamente per chiedere le informazioni relative alle patenti di guida italiane da convertire in Brasile, utilizzando il *Modello 1* allegato all'Accordo.

Conseguentemente, detto indirizzo, non è utilizzabile per la procedura inversa, ossia per lo scambio d'informazioni riguardanti le patenti brasiliane da convertire in Italia, che deve essere svolto direttamente da codesti Uffici.

Al fine di dare riscontro anche alle varie richieste formulate da codesti Uffici, in merito al colore della patente di guida brasiliana, si comunica che l'Ambasciata del Brasile ha dato conferma ufficiale del fatto che la scansione del modello di patente allegato all'Accordo in oggetto, appare di tonalità (tendente al celeste) leggermente diversa da quella effettiva che è invece tendente al verde.

Infine, in merito alla possibilità di convertire le patenti redatte sul nuovo modello emesso dalle autorità brasiliane, si fa presente che questa Direzione sta seguendo tutte le procedure necessarie per l'aggiornamento degli allegati tecnici dell'Accordo in vigore. Dette procedure sono effettuate in collaborazione con il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e con l'Ambasciata brasiliana.

Al termine di tale iter questa Direzione trasmetterà le necessarie comunicazioni a codesti Uffici. Per il momento si ribadisce quindi che la conversione può essere effettuata solo per le patenti brasiliane redatte sul modello individuato nell'elenco "*Modelli di patenti di guida*" trasmesso con la sopracitata Circolare del 08.01.2018.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. ing Sergio Dondolini)

